

近寄らないようになってケッキョグがわり遊んだりしたけども。落ちればまいねってな。すごがったんだね掘ったあどって。あのオラだち子どもだちのどぎだばソゴナシヌマだのって名前で呼んだりしたばってさ。ソゴナシヌマだってな。ふけくてな。ボフボフしてるじゃな。掘ったあどでも。うん。」

▼H氏の父は□□県でサラリーマンをしていたが、母が病気で入退院を繰り返したことや、祖母を□□県に置いたままで青森と□□県を往来することが難しいため、思い切って仕事をやめ、祖母とともにこちらへ移住することにした。サラリーマンから農業への転身は大変だった。冬は東京や名古屋へ季節労働に出かけた。——「そうそう、オエのチヂオヤが○○○（仕事の名称）やめだ理由もいろいろあったんだけども、もたいねけどの。母親が向こうでさ、何回も倒れでさ。入退院で。それで今度こっちがらむったどあの、おばあちゃんが今度母親が今度□□県さ、××村



柴田集落をのぞむ

にいだんだばっての。行がねばまねくて、大変でこつさ連できてまったくわげさ今度。まいねってもったいねばって○○○（仕事の名称）やめで。」「大変であたな。」

▼H氏が小学生のころ、父親は上北鉱山でトロッコの運転士をしていたこともあった。お盆の時期に鉱山へ連れて行ってもらったときのことを今もはっきりと覚えている。そこで見た光景は忘れられない印象的なものだった。細長く並んだ社宅を出ると、真っ白な雲があった。ちょうど頭だけが出るような高さで目の前一面に雲がひろがり、見渡すとあたかも別世界に来たような不思議な感覚に襲われた。青森から長時間、混雑したバスに揺られて来たために鬱屈

していた気持ちが、いっどんに晴れるような気がした。

思わずため息が漏れた。トロッコに乗って進んだ真っ暗な坑道での体験が、明るく広々とした景色の印象を一層強いものにしていた。——「ウツ（家）の父親はトロッコの。運転でねがな。操縦のほうでねがな。でオラダヅばも夏のお盆に来たときに連れていって上北を行ってきたごどあるもの。その現場見せでき。トロッコさも乗せでもらってさ。ふふふ。そうやって生計たでであったんだでばの。今はもうおじいちゃん（父）はこの世にいないけどさ。おばあちゃん（母）はまだホームにいるんだけどさ。90歳で。」「（鉱山での記憶は）あ、ある。あるの。私あれ小学校だでば弟もその頃いでさ。ホントに今でも鮮明にこう思い出すのがさ、あの…社宅がら出で、社宅がこう細長一ぐなってまつすぐ出れば、ウラき出でも正面き出でもさ、たがいごどで、雲が、もうこの辺。うん。ムスムスどころ雲さ。雲の上さアダマが出でさ。ハーアどもってでもきれいでさ。何かこう違う世界さ来たみたいな感じで。んーあの雲の上がらね、アダマこう出るのもまだ。そしてトロッコさ乗ってあの、な、暗い採掘しちゃあの中もな、すごいもんで。うん。今のあのあのワイン作ってらどご龍泉洞でなくて秋田の、秋田だが、どごだっけ。ワイン。もう、トロッコさ乗れば、もう真っ暗でもねんだけど殆ど暗闇でうん。結構、でも青森がらバスさ乗ったもの、混んで混んで、混んで混んで混んでもうあの通り当時はバスのあれもよげいねがったべし、やあへんびなどごだと思つたけど朝のそれだけは気持ちよがつたな。うん。」「（鉱山町は賑やかであったかというと）そんでもねんだ。あれ、お盆で誰もいねがつたんだべが。でもさ、やっぱりバスでちょっと出ねばそんな賑やがなどごねんだね。うん。バスで、あの買い物するどぎも病院行ぐどぎもバスで結構乗つたねな。山道を。（鉱山町のなかに施設設備が充実しているわけでは）ないの。たはんでかなり不便だったがもしらねえよ。今みたいにみな自家用車持つてるわけでないしな。ふふふ。」

▼H氏は、今朝畑から採つて来たというミョウガを洗いながら、思い出話を語ってくれた。小学生のころ、マンガが好きだったH氏は、母親が営む店の一角を借りて、小遣い稼ぎに『貸本屋』をはじめた。冬場はソリを木造の町まで曳いて行き、定期的に新しい本を仕入れた。——「自家裁。自家消費の。うん。（今も稻作は）やってます。まずな。天気に左右されるどごで。今年はあまり、期待されねな。ヤマセばかり吹いだごで。」「いやあ写真…なあ。ねべおん……。貸本だばワ自分でマンガ好きだごでな。なんもおつくうでねくてさ。冬はあの、アレだよ。そこの柴田のはずれつこの里見さ行ぐ通りのあすこがらずつとまつすぐ大神宮（木造萩野）まで一本道通つたもんだつきや。冬。あすこ一本まつすぐ歩ぐにさ。一本道通つてそごソリっこ曳いで。あの、貸本つけで。歩いてな。そいって歩いたもんだ。そしてかえ…新しいのと交換してきて、まだウチさ来て並べ替えて。うん。小学校（の頃）。私が中学校なつてがらはもう店やめでまつてるどごで。店は母親（が経営）。うん。ただその場所ちょっともらって借りで貸本やつたのがホラ。オラだばそうやってやつた。へばお小遣い貰いにほら。自分で貯金して稼いで、ね。」

（2017年8月27日取材）

(2)つがる市木造菊川

⑨ I 氏 昭和7年生(86歳) 男性

来歴 ▼当地で生まれ育った。

呼称 ▼サラケ・サルケ

使用年代 ▼12～3歳の頃まで、つまり終戦のころまでI氏はサラケを掘る手伝いをした。いっぽう、サラケが使われていたのは50年前（昭和40年代前半）までとも語る。I家で積極的に採取をおこない利用したのが終戦ころまであり、I家の周辺を含めて使用されていたのがおよそ昭和40年代前半ころまでであったということだろう。——「そ、そ、そん、それは…ワダシだぢは小さいころ、小さいころでも今より70年くらい前だではな。」「そういうあがたのは、あがたのは、何年…何年なるべえ。わだしだぢがテヅダイしたのが…10ま、15～6、小学校…5、6年生が、まあまあその頃だんでな。だんで、今より70年六十七八年、70年…うん。オラっきやちょうどま、ちょうど、オラっきや戦争（が）生まれたのが（始まった、の意）十…三だけ四だけ、20年だごで、20年の戦争（が）生まれた…前に手伝いしてはんで。だんでま、小学校あの、5年生が6年生、こう、テヅダイに行って…。（自分は昭和）7年生まれ。」「サラケは、オレの兄…まえでがら、まえる…それでも50、50年ぐらい前まで使ったんでねがなあ。50年…うん50年、おあ、つかねぐなってがら、まとつかねぐなってがらだあほんでも40年…40年が45～6年でねべがあ。まま50年なるがなねがだな。」「（結構遅い時代まで）んん、使ってあたんだ。使ってあたよ。うう。みなみなでねけどもな。そのうちにカネのある人はマギなたし、そのえのカネのある人はセギュだしな。いろいろ、まあその、その間柄のその、差別はカネのある人ない人、あたはんで、いちがいにオラだづだばなんも物知らずだはんで、なになにと、う一言われねえし、だけんども、そういう、アレは、それこそあたな。」「ま、だいたいそういうまあ今となれば、だいたい、まだ12～3歳のトシだっきやワでも、覚えてるってむたど使われだもんだもの。」

定義・分布・質 ▼サルケはさまざまな場所から採れた。田の下から採れるサルケを「田ザラケ」、湿地から採れるサルケを「ヤチザラケ」と称した。その違いは、堅炭と軟らかい炭との差のようなものだという。前者のほうが良質だとされ、また希少価値もあった。——「その、そのうちにい、（湿地だけでなく）田んぼの下がらも採れる場所もあったわけ。うん。そのサルケのその種類も違うんでしな田んぼの下がら採れるサルケは、あの…ヤチザルケど、それがらなんだつきや、なのサルケってたけな。ふた種類あるんだね。うん。田んぼのなががら採れるのど、ふた種類ヤヅがら採れるのど。そうそう、田んぼがら採れるのは…何のサルケって。ヤヂがら採れるのはヤヂザラケ。田、田ザラケであったぎや。しかま忘れでまた忘れでまたな（笑）ふた種類あったわけ。」「違いあるある。あの、つがいはずのは、オラはきりわがねけどもだ。な。しみ（炭）で言えば、カダズミどヤワラズミあるべ。そういう関係。田がら上がったのはカダズミ。うん。それこそヤヅがら上がるの今は今、なんつ、ヤワラズミ、やっこい炭だではな。あの…かだい炭はあのカダキ、カシラギとがケヤギとがそういうかだい木がら出はるし、あの、柔らかい炭は特に普通の、まあ柔ら木てへばこういうやらぎ、まあ色んな、な。やらぎとか柔らかい木。ホントの、カダズミは、のケヤキどが堅い木。」「ううん。そうそう。田んぼがら採れるサルケはいい。それはほどんとナンボも採れねんだ。採れる場所もねし。ナンボもとれねえ。だいだい…あの、場所によって。」

入手法 ▼サルケの売り買いはあったが、盛んではなかった。——「うー、（サルケの売買は）あったではな。うん。あたよ。うんオラダヅたらその買う、お、この付近は、まま買いに来たって、まあそれは、買った、多少のまあ、ねえふとで買った人もあし、まあ売ってやったふともあったワレワレタヅはそういうアレはちょっと…話はな。すた人もあるし、アレだけんども、ちょっとそういうのはアレだな。うん。」

採取の目的 ▼言及なし

採取の時期・場所・主体 ▼現在、つがる市の斎場がある付近の湿地からサラケを切った。当時は道路の両脇に湿地が広がっていた。土地を買ったうえで掘ったり、地主から許可を受けて掘り上げた。——「場所今なぐなってまったくね。区画整理してまったくもの。そのとじは今いちばんのあの分がるのは、あの今の火葬場あるべあのキヅグリ（木造）の。あの付近がいちばんの、あの付近が田んぼの、あの田んぼってへばいがヤヂでへばいがわがねひあオラだぢもちよつと、まあ分がらねってしよりも、どういう具合にこのサラケづものでござだもんであるがづごどはワシだぢは分がらないけども、「したんであら、今のヤギバ（斎場）あるべあの、あの付近は、あの付近でへばなんだか、あの、中野あの川（中野川）わだれば、あれ、ほどんと両ワギ、あの…ミナミヒロム（南広見）さ上がる、近くまで、あの、山田川、あるんだな。あの手前が、そこの川わだって山田川の間がほどんと、あのくの両ワギ道路のケンドウのあの、ま、ケンドウだケンドウの両脇が、ほどんとそういうヤヂで、ヤヂであら、そういうのば、ま、じっとあがたんでねけども、だいたい場所場所にその採れるどごがあつたわけさ。それがまあ、その…地主がムガシの地主がもて、そしてまあ、サラケまあほしいってへばまだ、へばオエで売るが、そごきていいって、許可受けでまあ、（サルケを）あげだ（掘り上げた）。」「借りでってそごにあるはんでひや地主さ許可を受けで、うん。ううん。（採掘した場所は

ヤヂなので）小作してるわけでね。地主は持つてあるなも小作づごどでねげそごのまあ全部あがったもんでねだたて場所場所にって何の関係でああいう具合になったがオラダヂわがねけども場所場所にあったわけ。」

▼採取に関する作業の中心は男性だったが、乾燥させるときは女性も手伝った。小学生だったI氏も12～3歳の頃まで手伝った。——「オドゴの人。女の人はしたんでその、あのう、かわ、あその、まその、上げだとぎででも、あのテヅダイはしたばってほどんとがオドゴド、同士ぱり行ってやってるけども、あの、乾がしたりすぎにひっくりがえしたりろテンキボシ（天日干し）すぎはこう、みんなであ、こう、手つないでこうやるどごで。うう。まあ女もテヅダイばしたりす。」「ああ、あのチヂオヤにかだてで、あの、まきっててサラケに作ってこう切って、上げでまあ、焚ぐように、やるごどは…まならたてへばいいがそれさちかわれで、やった、それは…分がるわけや。」

採取法 ▼一尺二寸ほどの幅のテンズギを垂直に下ろすようにして切り込みを入れた。場所によっては、1枚分（一尺二寸の正方形）しか掘れない場所もあったが、深く掘れる場所では、幅は一尺二寸、長さ（垂直方向）はその倍、厚さは三寸ほどの直方体に切ったサラケを水の中から引き上げた。水の中ではサラケは浮かび上がるよう軽かつたという。水の中ではドヅギ（胴までの長さのある靴）を身につけた。そして、引き上げたサラケを半分に、つまり2枚分の正方形に分けた。2枚に分ける際には、タヂのような道具を用いたが記憶が定かではない。——「さ、最初下ろすわけや。その、あの、テンズギってよお。テンズギのお…今、あんだがだテンズギったってわがね、こういう…



菊川の集落

これクワってわかるが。こういうものの、幅の、1シャグ、うーう、3、うー、1シャグ2寸の幅、1シャグうー、1シャグ2寸ぐらいの幅だ。幅の、ハヅギ（刃のついた道具）あるわけよ。1シャグ2寸のな。したの、ハヅギあるわけ。1シャグ2寸のな。それで、こう、こ、こぢではで、こちさ、い（柄）、このいついでら、あつたわけ。それでこう下ろして切ったわけ。うん、そして上げで、ちょうど、まあ、そんきの幅のやづで上げで、その、こづぎしようほ、正方形のほどこんだ小さいあの、まんだ切る、ま、鎌、ま、カマってへばいいが、あんとぎなんだ、それでこう、切ってろ、シカグにこう、あげで。」「うう、う、上げるわけ。ど、ドヂガア（胴付きあ）、ドヂ（胴付き）だて、今、あんだだちわがね、ドヅギ（胴付き）の、まあ今でも靴屋さ行けば売ってるけんどもたがいけどもな。なまえ（何万円）もするけど、ドヅギの靴はいで、こ、こ、このぐらい（腹のあたりまで）の水の深さまで入る、入って来てるもんだ。そのぐらいの深さのナガがら上げる。して水のなががら。上げでこう寝せで、ちょどその大きさにこう、ちょうど。う、そう、厚さは大体2ズ…2寸が3寸ぐらい、厚さは決まってで、長さだばろう、長ぐ上がって来るわけ。うう、上がって来るどお厚さは、まあ決まって上げで来るで（ば）なへばちょうど長さ、2枚ぐらいの、あの厚さであ、のう大きさで上がって来るどごでそれ、それを2枚にちょうどしさ、ま、タヂあれ。」「この、（厚さは）3寸の、まあ3寸ぐれえで上ったがさもうはつきどわがねぐなたけど3寸ぐらいのさ、あの…（厚さを除く一辺の長さは）1シャグ2寸（四方）だどごで、あの、あ、ん、1シャグ2寸だどごで、うん。うん、掘り上げで、してまんだこの、1シャグ2寸の、こう2枚に採るわけ。うん。そして、あの、で切って、だんで、そのヤヅがら、2枚あが、2枚あげる、とれるどごもあし、1枚しかとれ、1シャグ2寸の、3ズンの1シャグ2寸の、マシカグのが、あの、1枚しか採れねえ場合、ど、場所もあるし、2枚採れる場所もあるわけ。まあ、こうナガグ（つまり1尺2寸の倍の長さに）切らさったのを、これをまだ半分にまあ、したんでこれが1シャグ2寸ののを、1シャグ2寸で、あ、そのぐれだべ1シャグ2寸、が2～3ズン、ぐらいのづが、2枚あがるどごど1枚あがるどごど場所に、1枚しかあがねどごもあし。うう。うう、ず一つ。そしてそれ切ってあげで。1シャグ2寸が3ズンだ。1シャグではねべおん。確か1シャグぐれえでだばねべ。1シャグ2寸ぐれえ…そのぐれえだど思う。思うしたども（笑）、うん。そして、水のながヤヅのながだがら水のながでスッと浮がぶもんだん軽ぐでできる、歩いてもフワフワづ場所弾力性のある、ま、だいたいそういうまあ今となれば、だいたい、まだ12～3歳のトシだっきやワでも、覚えてるってむたど使われだもんだもの。」「（2枚に分けるには）ベヅの道具って、まあ、な…。ま、タヂみたいなので切てあたべな。タヂてえ、これタヂ。こえたるもの、つかてあたべな。ああそしてしゃべればそだがもしらね。こえたづでま、スペッとこう、まっすぐだあれでな。こういうでまあまっすぐにできだもの、そういうづでやったがもわがね（が、はつきりとはわからない）。」

▼I氏は現在も、当時のタヂを大切に手入れして使い続けている。春、土の軟らかいうちにミグルマワシ（水畠廻し）をしておけば、田のクロが乾いてくるにつれて自然に切った部分が離れた。I氏は子どものころ、親からミグルマワシの手伝いをさせられ、見よう見まねで覚えたものだと語る。——「うん、（今でも当時のタヂを）使ってらん

だオレ。にや、(何を当たり前のことを見ているのかという強い調子で) 今でも同じもの。うう、こう、払うんだでばな。田のクロ払ううんだ。ミズグロって、これ、ミズグロ切るんだはんですさ。うん。ミンズ、ミズグロづのは、田んぼさ水入ってが、入ってタガディ(田搔き) やるどぎの、草こうボウボウど入ってるどおで、クロのあえ、あの、は、ガワリが入ってるどそれ、あの、カマでやねでこれでタヂばらいしたもんだんで。春はあ、ミグルマワシってこえの腐ったタヂで、キンズ付けるだけ田んぼの、アレさ、あの…田んぼさ傷付けるミグルマワシってへば、柔らかいううちにミグルマワシすえば、あのお、乾いでくればこれがらこう離れてくるわけクロがら田のクロがら、離れるようになってるわけ。それ離したために、あのみ、た、あの、ミグルマワシってした。これ、うう。最初のあの、田、乾いで、シギかけるとぎにな。だんで大変なごどやつた。ミズグロも切るし、あのミグルマワスっ、ミグル最初はメグルマワシってした。うん。メグルマワシって、ミグルマワスってへばワレワレ小さいどぎあ、親に『メグルマワシせ』ってへばちやと分がるようにみな見るに慣れるでそれですさ、それが見るに慣れるつつうこどばであるわけや。たて見るに慣れるやる気ねばダメだだでばな。な、んだべ。なあだでもや、つ、あの、この付近のたぼのとおや、見るに慣れるって、何シゴドしても見でるうぢに慣れることばだだそれでも、やる気ねば慣れねでばな。うん。だんでそういうもんだ。」

▼サラケは1尺2寸四方、厚さは3寸ほどに切った。I氏はその大きさを思い出すために、曲尺を取り出し、自分が昔大工としてテマドリ(賃金労働)をしていたために3種類もの単位の曲尺を持っていると語った。「盜人と、工作的な才能のない人は、人間でない」と言われたという。——「あの、その田ザラケも、あの、あの大きさはよ、2、今で言えば、シャグ…であったべ。シャグであったべな。シャグって、1シャグ、1寸、(曲尺を示して) オメダチだばわがるべえこれだばこのサシだばちよとわがらねえべ。これはセンチメートルだべ。…オラなもモノ知らねえどごでや。オメだちだあわがるべ見れば。これ、これだな。これムガシのサシだわけや。これ尺単位。うん。これは今のあんだだち習ってる。センツメートル。う。これはクジラザシであったべおん。クジラ尺であったべおん。うん確かほんだ。」「んんまあまあ色々といま、あの、まあ、いろいろとムガシのサシ…ど今のそれまあ、いろんな、まあ。人間づのは、一人めなにんげんは悪い言葉だけども、『のしほどど、大工けいない人は人間でない』っていわれだわげ、小さいとき。そういうこと(ば)、のしほどって、のそむ人。人がら盗む。『ぬすびとど、大工けねば人間でない』(盜人と大工気がないと人間でない)ってそういう、そういうことわざもあったわけ。したんでこういうのを、使い、なもものわがねよ使える、ようでねあまいねづごどだ。そしてまあダイグさのテモドリ(テマドリ: 賃金労働)もやたりしたどごで。まあこれは。これクジラ尺どメー、センツメートルど、これど。(3種類)ある。まああるだでばな。だんではどんと今、あの…あんただづあ使うづあオラ、シャグだづ、だばオラ、ま、どづでも使うけんどもな。これあ、主にワスだづはこえで習ったんだ。こえで、このサスで習ったんだ。」「大きさはな、シャグ2シンだあこら、このぐらいだよ。このぐらいの大きさがしこ。1シャグ2寸。うん。正方形で。1シャグ2シンのサラケあがる。厚さはだいたいナンボであったべ、厚さ…し…、乾いでがら、し…3ズンぐらいだべな。3ズンぐらいの厚さ、へあ、あの、乾がさえば、うう、まあちょっと小さぐなるけど。か、軽ぐなる分。1シャグ、3ズン、ぐらいだべおん。3ズンぐれでえ、あの、水のなががらあげで、してかわ、ずっと乾がすわけ。」

乾燥・運搬・保管 ▼掘り上げたサラケは3~4段ほどを、風通しをよくするために間隔をあけてレンガ積みにした。これをマドヅギ(窓継ぎ)と言った。乾燥を促進させるために幾度となくひっくり返した。女性や子どもも手伝った。——「重ねで乾がすわけさ。マドヅ、ま、『マドヅキ』(窓継ぎ) つたってオメだちわがんないけど、こういうの、たどえはこういうのある、ま、こえ、こえだどすでばな。こここれど同じものまあ品物だどすでばな、こういうごと、こういう、こう、上げで、まんだアギにこうやるの。まんだアギに。これさもこだこちさ、こちさまだ、こういう具合にろ。こういう具合、『マドヅキ』って乾がす、このこれがかんじえ(風) 通ってろ。これさこうまだ上がるわげだでばな。うん。だいだい…三段が、それでも四段が…それでもこのぐらいのたがさ(腰の少し上あたり)まであるはんでな。たって三段が四段ぐらい…。うん。これで二段、まあだいたい二段ぐらいだとまあ三段が、それがなんか、なんぼどおり(幾通り)もやるんだ。ううーん。ずっとあまりたがぐやつてもアレだどごで大体三段が四段ぐれであったがどもうよ。今、今はつきり分がねぐなってまったく(笑)。」「その上げだのすさ、まんだ乾がす場所にこう重ねで、そしてか、乾がしたんだ、そして何回も何、つなが天氣いぐなれば乾いだのこんだひっくりがえしてひっくりがえして順繕り順繕りむつたどやつて。(何回も) 乾ぐまで。」

▼乾燥した頃を見計らって、7~8枚を1マロ(一束)にしてナワで括った。束ねる枚数には決まりがあったが、正確な枚数は忘れてしまったという。そして天気のよい日に家へ運んだ。馬を飼っている人は大八車に乗せて、そうでない人はリヤカーで運搬した。それは9月頃だった。——「何月ぐらいてとぐに、うう、早ぐ…つくてればそのそういうふうなテンキボシ(天日干し)してでも、てづ、あの、けきょぐてまめにこうひっくり返したりこれねばそれまだ乾ぎもまだ、うう、アレだしな。たんでその、ホントのなん…何回も行っててひっくりがえして乾がすんだはんで、まあ、そして乾いだころさなればもう、乾いできたんでもうへねやまね天氣よぐなればへおがねば、その乾

いだサルケがうつさもて来らいねづわけでこんだひまひま勘定して、やったな。あのあだり何月ころ、マ（馬）のスクサ（しくさ）刈たのは、それごそ…今、これから、あの、イネガリ終わって、で、9月さ入ってがら、ま、シクサ刈るどかいろんなごとをやったはんで、そういうあだりだと何月…まあホントのぬぐいとぎ乾いぐとぎでにやあまいねはんでもまあ大体、うう、6月…7、まあ、今頃（9月）さなれあまんだ乾いでもてくるとぎでねがな、まあ、暇みで、うう。稲刈る前に。うう。前にもて来るてそういうジギであったべおん。」「荷車。うん。うう。マさ引っ張らせで。それがら、だ、ダイハヂグルマて、分がる。アレさもて来る、マ（馬）たでてる（飼養している）人は、アレでくばた（運んだ）人もあし、その間のアリアカで、リアカでくばた人もあしま、だいだいマでだでは、マの荷車でふばて來てる。うん。」「うう、まるって、ううまるってやる。あれ、あれは何枚であったべ。5枚…し、7枚ぐええ、7枚…10枚もだば積まさねべさそのあづみによてこのぐええにこう、まあ、7~8、6~7~8枚ぐらいのもんでねえな、たいげ決まりあんだばたて、もうはつきりわがねぐなったであ（笑）。」「まるぐって馬の、ナワ、それごそナワわがるでばな、器械ナワってあの、な。あのナワで。藁縄の、綯つた、こうマル、今のそういうマルい。あれで。ま、それごそまるって持ってきて。んだあのマル、7~8枚ぐらいだべおん。たいげ決まりあってあつたんだばってな。」

▼一冬に必要な束数については忘れた。ハルキであれば約6尺の丸太を6尺の高さに積んだものを1ハリとし、一冬に4ハリほど必要だった。同様に、サルケについても何マロ（何束）が必要かということはおよそ見積もりができていたものだが、忘れてしまったという。また、サルケばかりを焚いた時代もあれば、時代が下るにつれてマキを併用するようになったこともあり、それぞれの状況によって必要なサルケの量やマキの量は変わっていったため、正確なことは思い出せないという。——「一冬に…あれ、ハルギだばよ…4ハリぐらいの、4ハリってへば、あんだだあふとハリなんぼだが分がるが。ハルギあの、ログログ（6×6）のハルギふとハリづのは6シャグに6シャグの幅で、積んだのが、フトハリて、それがログログのマギ。して、ゴログ（5×6）ってへば、あの、ヨゴ5シャグに高さ、あの…6尺とが、うん。そういうゴログどログログどマギで。うん。それで、アレでまあ4つ、ふと冬に、4ハリぐれえが、普通のアレであったべ。し、ナンボ何枚、ぐれであったべな…あれも、たいげ計算通りにあんだけども、何枚ぐれだったがわもそれだばちょと…」「ううそういうアレではねえであつたみたい、あの、その、アレごどナンボマロってしてあつたが…アレであったがわも（笑）…そ、こきがえればちょと分がね（笑）アレでもナンボだらナンボぐらいあれば一冬焚ぐとがしさ。それまだその、サルケぱり焚いだとぎから、段々にマキさ、マキど一緒に焚いだとぎど、マギと一緒に焚いだとぎは、ナンボ、あのそのサルケぱり焚いだとぎはナンボってあてあたんだけども、うう、それもあるづや。したんでその、サルケぱり焚いだとぎは、まあオラだぢさなれば、な、んぼがあ木のほが合わせで、な、その上さ、木の上さこうサルケ、被せて焚いだもんだごで、まあ、サルケぱり焚いだとぎナンボぐれえ焚いだ…もんだがオラも、その辺まではちょっと、だんだん木焚ぐいになってがらすぐねぐなったわけさ。そして段々にこだ、うう、今のマギのほさまだマギがら交替になって、セキタンなで、セギュなで。うん、きたわけ。」

用途 ▼暖房のほか、炊事もシボドでおこない、燃料にはサラケやサシ（藁束）を用いた。飯炊きの燃料としては田ザラケが適していた。サラケを用いられるのは「よいほう」で、サシでも炊いた。サラケよりはワラで炊くことが多かった。シボドからマキストーブへと移行したのがいつであったか思い出せない。マキストーブでサルケを焚いた時期もあったがそれほど長くはなかった。——「う、多少はあたけどあそのとぎは、田ザラケ、うん、（今はつきりと思い出したが、サラケの二種類というのは）田ザラケだ。田ザラケどヤヅザラケだんだ。うー、ナンボがあったべけどほんと、うーなが、ストフのナガさだばそれ、あまりた、うーた、焚ぐ…うーそいなにサラケ焚がねぐなて、シボドつかねぐなて、マギつかうよにな、使うよになつてがらだば、どまだ多少はつかた人もあるべげども、ほんとまあ、ねーよ、まあねえよなもんだな。あどマギだあマギて。う。」「（シボドを閉じたのは）なーん歳、オラ分家になつて、分家になつてる人だんで、オラきや分家になつたとぎも、あ、それでもシボドつけであったべな。わ何年に（笑）なつたがら、キオグねぐなつてまつたであ（笑）。うう。」「うう、みな飯炊きだつて（使つた）。サラケだきやいいほだよ。ワラでたワラ。ワラで。今でもおんなじだと思ふ稻かたこのワラで。ママ炊いだどカネのね人は。からでもその、サシてサシとつた、ホントのワラで、サシくべで、ママ炊いで。あの、稻束ねだ。束ねだ、それごそイドでなぐう、ワラで束ねる、その、ワ、稻で束ねるそれごどサシつてした。サシ。まもう。それかだまであ、ろ、にぎてちようどこのぐれのこぐれこだごで。それ炊いで。」「うう、ちよんど、たばねが、きのがちよんどこのぐらいのが一把つてへばこのぐらいで。」「（炊事には）田ザラケのほがいいでばな。したんで田ザラケは、堅炭のかだになるわけ。それほとんとナンボも、ナンボもあがる場所ねえ。」「うん（サラケだけで）炊げる。田ザラケだけでも炊げる炊げる。うん火力もいいし、カリヨグがいいし、とにかくにや、ママ炊ぐどぎには、ほんと、ワラとが、そういう柴とが、そういうアレで炊いでできあがつものをこだ、まあ、その、サラケまどめで、まどめでつてへばいいがど盛りにしてあだつたもの。」「んーそれで炊いでママ炊いで。ぬるぬる炊いでれあマンマたがえねえどごで、バンババンバ、まあ、な。炊いで。たてワア（会合に）いがねあまねじや。ワシャでねへてもなぼでも覚えでら人あら

ね歩げば。」

操作 ▼炊事に適していたのは田ザラケで、サラケを山盛りにして火力をアップさせた。

副産物 ▼ I 氏の長姉が北海道へ嫁いだが、嫁ぎ先の夫が家を訪ねて来たとき、「サルケカマリ（ニオイ）がするなあ」と言った。「ニオイなんかしないでしょう」と反論したが、実際に自分がサルケを焚かなくなつてから、焚いている家を訪ねたときにニオイを感じたことで、姉の夫が言ったことが本当なのだと分かった。——「煙はやっぱりよ、焚がない人ど焚ぐ人でねあ分がんない。うん。分がらねづごどは何故そういうごとワ言うってへば、オエのイヂバンの姉が北海道さ嫁なつたわけ。して北海道のダンナがえさ来れば、『サルケかまりすなあ！』ってこうしたどごで『何のカマリするもんだば』てこしてあたけんども、ずつさいに自分で焚がなぐなつて焚いだウツさ行げばやっぱりカマリすんだなづごどはやっぱりか、か、その、その、アレでかいしゃに。うん。うーんそうそう。やっぱり実際に、ああ、しもんだなづごど、やっぱりはじめでろう、オエの北海道のとさしゃべたあず、キモヂもな。うん、ニオイす。」

▼ランプを使用していたころ、他家を訪ねると、炉を前にして横座に座っている主人の顔が見えないくらいに煙が充满していた。当時のことを思えばよくもそのような状況のなかで暮らしていたものだと、不思議に思う。目も痛かった。——「（目の痛みも） うんそれああつたよ。だって、だいたいそのウツさはいたどぎよ、ムガシのランプわがる。ランプ、ま電気一冬になん、ふと冬になん、なんばかりついで、まるっとついでるが、まほどんと電気、ほどんとこの付近だけ風つえば電気まだ消えだもんだどごで。とぐに、シボドのヨゴジャの、ヨゴザの前しやすわるどダンナの顔見えねえだものエさはいても。それだけモグモグってしたどごにいだんだ。うん。今考えでみればまあ、自分たちそれにいででも（自分たちも昔はそのような状況に実際いたわけだけれども）、不思議だ。ど思う。」「（横座に煙が） 行ぐずわけでねけども、そこに焚いでればヨゴジャそぢさこぢがら入口がらこう入つていけば、ダンナがふそいう、そういうアレだよ。」

その他 ▼ I 氏によれば、田んぼを作る人は乞食の次だと言われたという。I 氏自身も稻作だけでは生計が成り立たず、季節労働に出かけていた。——「そう、そ、まず、記憶ってへば忘れでそれこそなも分がられねえ、うう、たば作ったあさムガシのことわざはよ、田んぼツグル人はな、教えればアレだけど（笑）、田んぼツグル人は、ムガシのことわざでいえば、ホイドの次だつて言われだわけ、そういう貧乏だ人でねえば田つぐんねえわけ。それしかやれねえ人間、オラみたいなバガだ人間でねば田んぼつぐねひてあたわけ。そういう、ま、ことわざがあるわ今もってほんだけ田んぼつくつての付近でいえばもうわんつかになれば誰も田んぼつぐる人よりねぐな、ねぐなるつて田んぼつくつてママかれねんだもの。だてワシだちちょうどはだらぐどぎは、田んぼおつぐつて田んぼお終わつて終わるつてへばいいが田んぼその合間に、あの…デガセギって、あって、デガセギさ歩いたはんでどうにがこうにがまあワダシダチはわってきたこれがらの人はこんだたぼ悪（わる）ふたつてデガセギもねしまんだはだらぐどごもねえどごでそれで困るわけでしょ。そういう、時代だ。」「ま、だいだい…まあ、失礼な言葉だけども、オラより、こごの、このムラでだよ。このムラでだあ。ムラでオラより分がる人はまあまおそらぐ、まあ、あまい…いるがもしらねけども、いないど思うよ（笑）。あの、いがねひてもいば、明日の朝まででも話すえはなも用事ねんだはんでいんだけども。」（2017年9月3日取材）

⑩ J氏 昭和3年生（90歳）女性

来歴 ▼昭和3年に福原で生まれ、19歳のときに菊川へ嫁いだ。——「ばっちゃん嫁だどごで（笑）。（嫁にきたのは）3年だつて昭和3年。まで、父さんいだがさ見てくる。…いや出はつてまつてだもいねじや。ばっちゃんクジュウもなるどごでなもかも（笑）。（昭和）3年（生まれ）だの。今クジュウ過ぎでるどごで（笑）。オメだちの顔しかどわがらね。病院さ行ぐづぎだあ眼鏡かけでのお。むたど血圧のクスリ、ねぐなれば貰いに行って飲んでらばつて。（私は）フクワラで生まれだの。わきや嫁だ。（嫁にきたのは） ジュウク歳がら…今クジュウがらよになるもの（笑）。」

呼称 ▼サラケ

使用年代 ▼ J 氏が菊川に嫁いだ昭和22年頃は、サラケを焚いていた。——「今だばサラケ焚いでねつきや。オラ來た近所だばサラケ焚いであつたばつて。」

入手法 ▼自分で採取した。

採取の目的 ▼言及なし

採取の時期・場所・主体 ▼サラケは田から採取するので、田起こしよりも前に掘った。——「うん田んぼやる前にさ、掘つてやただ。」「んだ。（今とは生活が） ちがるの。ムガシだばさ、田んぼがらサラケ採つてきて、ただ炉ばりさやつて木焚いですつあ、今だばストーブばかりやつてらどごで、なもアレだつきや。こさはねべが（笑）。なもなも、ワゴ飯たべでまつたはんで。オトサいだでねべがあに…車いだきやの。わ、呼ばつてみるおん。おとさいだな？出はつてだもいねじや。カガの車で行つたべにの。（よくサラケのことを知つてゐるのは） サラケばかり焚いだもの。むがし。したばつて今シミでばりやつてらどごで」

採取法 ▼サルケは田から採取した。長い棒のついた道具で半尺ほどの大きさに切った。——「サルケが、山さ行げばさ、採ったり、田掘ったりせばソゴがら採って。切るものあるの。なげえ棒まんたやづでき。やつたあげ今、そさ掛がってらべが。サルケきたアレあるんでねが。あら、ナンモねな。なげえ棒もってら、行つたばってなもこごにいらでばの。サルケ オラだきやフクワラがら来たどごで、田がらサルケ掘って、で今そしたやづやってねえシトブぱりだきや。したどごでマギ…ではりやってらどごで。」「(切ったあとは) そのあどこんだ乾がしてつあ、シトブやって、しつけだり、今だあ、アブラではりやってらっきや。したどごでなもやってねえの。(大きさは) このぐらいだべの。まず、このぐらい（半尺くらい）だの。少し長めにしてさ、うん。でストフさやってだばって今、油ではりやってらどごで。わあ来た近所だばの。サルケ採って、田がら採ってやつたばって（笑）。」

乾燥・運搬・保管 ▼サルケを切つてから乾燥させた。——「(切つたあとは) そのあどこんだ乾がしてつあ」

用途 ▼J氏によると、昔は囲炉でサルケを使い、炊飯もおこなつた。その後、炭やワッチャギ（割り木）を利用するようになり、アブラ（灯油）を使うようになったので、サルケは使わなくなつたといふ。——「はねがこっちや。〇〇（息子さんの名前）いだ？だもいねえじや。ばちや今クジュウもなるどごでなも（笑）。なも分がらねえのお。サルケ？今だば炭ぱり焚いでるどごで。ばちやクジュウもなるたきやなも分がらねじや（笑）。うんどんだべのお。サルケだが何だが買って来てくべだばって今だばストフぱりだきや。サルケだば田さ行げばあるんでねえべが。すさヤマゴだの。今だばシミぱり焚いでるどごで、なもそしたやづ焚いでねの。ストブぱりやってるどごで。うーんんだんだ、ムガシだば炉あてさ、くべだばて今ストーブぱりだきや。したどごでアブラぱりやってるどごで、なもすたやづやってねえの。もどだばさ、山がらハ…な、なしてらばって今だば炭ぱり焚いでるつきやあ。したどごでナンモすたづ使ってねの。うん、山さ行げばさ、こう、の、はってきてやつたばって今だば炭ぱり焚いでるどごで。」「ムガシだばサルケの、山さ行げば採つて来てらばつて今炭ぱり焚いでるつきや。そさパンゲさなれば今度、木割つたやづくべでストブぱりやってるばつて、今だばそうさびぐねつきやの。したどごで、なも、こちやはねが。なもストブもやってねだ今だば。ムガシだばの。そした（サルケを採つて来た）ばつて今だばシミぱり焚いでるつきや。だどごでストブも何もやってねの。フグワラ（福原）がら来たの。今だばどうでいがねつきや今クジュウがらよなるもの（笑）。うん山さ行げばさ、山で採つて来たばつて今だば炭ぱり焚いでらどごで、ストブもなも使ってねの。ムガシの。ムガシだばサルケでご飯炊いだばして今、ストブぱりやってらどごで、なもアレだじや。炉あつたの。そしてこんだ木くべだりして、今だばストブぱりやってるつきや。したどごでナンモ、（今は燃料は）アブラだべにの。アレの。はねが（笑）。こしたストブやつてさ、それさナベコやつて、へばシコつぐどごさ置げば、それだばやてるず。湯だばむたど沸がしてるばつての。うん、（サルケで炊飯したのは）ムガシだばの。今だばなも全然サルケやってねもの。ストブぱりやってらどごで。炭が、それでもワッチャギ（割り木）だめにやつたりしてらばつて、今だばなもすたやづやってねえだ。うん。今クジュウ過ぎでるどごで、ワ、フグワラがら来たの。うん。（出身地の福原でも）サルケ使ってゐるの。今だばだも（今は誰も）サルケ使ってね。ストブぱりやって…今ストブもやってねえど、炭ぱりでやてるはんで。」

副産物 ▼「煙が出ていたなあ。でも今は石油ストーブなので煙は外に出て行くよ」とJ氏は語る。——「（煙は）うん、煙ではるおん。たつて今だば炉やつてねんで、ストブぱりやってるどごで、アブラではりやってるどごでなも、うん。アレだど。こさはねが。んだ。3年ぐらいだの。今だばストブぱりやつてらどごで、アブラではりやってるつきや。うん。」「煙ではつてだあ、なもストブもなもやってねんで今だば、アブラではりやつてらどごで。」「シトフやればなんも煙もなもではねでおもであはり（笑）」（2017年9月3日取材）

⑪ K氏 昭和35年生（58歳）男性

来歴 ▼当地で生まれ育つた

呼称 ▼サルケ

使用年代 ▼K氏は、サルケを見たことがない。しかし、お年寄りからサルケの話を聞かされることがよくある。1940年代（昭和15～25年）生まれの年齢であれば、記憶しているのではないかといふ。——「ムガシのことですよ、わがねな。まあ70過ぎのふとでねば。（自身は）サルケだば見ねえ。見たごどもねねオラだあ、ま見でも分がねひてあつたでばのちせえんで。」「（このあたりのお年寄りは）したつて、その年齢だばみな覚えてるらしいよな。なだかだオラばつかめればサルケの話したりすもの。（自分は世代が）全然違る。40年（1940年代）クラスの人だばおべでるがら、まあまあ、△△さん（人名）あだりおべでるべが…いちばんおべでるてば、何でもおべでるってば××さん（人名）。だな。うん。何でも詳しぐモノおべでらね。」

定義・分布・質 ▼K氏は、木造地方では吉見が最も「ちえした」（サルケ度が非常に強い）土地であったと考えている。吉見の田は「サルケ田」であると言っていた。この菊川という地域は吉見に比べればまだサルケは少ないのだといふ。——「うん。こごより…吉見がイヂバンちえしてあつたんだでばの。うん。次のムラ。うう、あこの田ん

ぼがサルケだって。ほえでサルケばとたもんだてな。ここでねぐこづのオグのほうだわげさ。こつまでだあちよつといいわげさ。向ごうのほうがサルケだごで、みなキグガワであったてばのこづな。地名がな。だでキグガワってす地名はずとあづまであるわげや。ムラ今はこごだばて、ホントのキグガワはこごだばて、地名としてはずっと向ごうまであるわげ。柴田のほうまで、チカノのほうまで、キグガワだわげ住所。」(2017年9月3日取材)

(3)つがる市木造丸山

⑫ L氏 昭和13年生(80歳) 男性

⑬ M氏 昭和16年生(77歳) 女性

来歴 ▼L氏は昭和13年生まれ。当地で生まれ育った。M氏は昭和16年生まれ。昭和38年ころに出精（木造）から当地へ嫁いだ。両名は夫婦である。

呼称 ▼サラケと称した。

入手法 ▼L氏は、自身の身内の話ではないが、丸山へサラケを切らせてもらいに来た人がいたことを覚えている。また、M氏は出精村の出身だが、出精には切る場所がないので、M氏の父親が、出来島にいる妹を頼って、出来島の原野へ切りに行った。原野といつてもそれぞれ場所の権利があるので勝手に切ることはできなかった。丸山溜池でも、池の底の土地はそれぞれの家ごとに切る場所についての権利があった。そこでみな親戚を頼ったのである。売買の話は聞いたことがないという。——主人（L氏）「（サラケを切りに来た人は）あったあったあったあった。親戚のふとだばや、わいじやと切（き）に来たふともあった。」夫人（M氏）「オアダヂうんとアレだもの、デギシマ（出来島）、オラダヂじつとうあら、シュッセ（出精）、あの、下んどり（下通り）の人だごで、そつたにあぢ切るどごねつきや。たんで、デギシマさ切たもんだ。野原さ。デギシマの野原さ。」主人「（夫人は）シュッセイ（の出身）だはんでろ。」夫人「（切りに）来て、切りに来たんだでばの。チヂオヤだのしさ。それぞれみな区域あるはんでき。たんで、親戚あるどごで。」主人「毎年切てるどごで、ちゃんと、アレ、なって分がてるだんだ。切たあと分がるきや。」夫人「オエのチヂオヤの妹ほら、デギシマにいであつたんだ。」夫人「そういう（切る場所の権利があるという）ことだでばの。たんだ、たんだやればまだそれもまだまねべおん。な。ムガシだきやとぐにな。」主人「なんでそれは調べにありてらの」夫人「（丸山に切りに来る人たちはどこから来るのかといえば）オラダヂだば、わだばデギシマがら来て……」主人「その親戚のふとがろう、あぢにいだ場合は、オアダヂうつと切たどごろさろう、うん、ほんだわげさ。ただ個人的にだあ来て採らいねだごで、うん、そういうごとさ。」主人「（親戚が掘らせて欲しいと頼って来たことは）い、い、い、い、そうそうそう、そう。」夫人「オメだでだもねべあ。」主人「なに。」夫人「誰があオヤグマギのふと切るに来たな、ど。」主人「ううん、なもねえ。」夫人「ん、ねだね。」夫人「それ（売りに行ったという話）だばわがねな。」主人「みな個人個人にろう。切たやづ、こうやてさ。乾がして。してこだ乾いだ頃なれば、これまだとくらがしてまんだこうででやてさ。切たそごの現場にいでな。」夫人「そ、それはあ、あるばて、売ったりってす人だばわがね、聞いだごとね、ワアダヂだばじぶだぢでホラ、焚ぐだけ。切て。」主人「ねえなそれだばな、売るべあねべおん。おそらぐ。」主人「したはんですさ、（丸山溜池のなかでも掘る場所は）ちゃんと決まっちゅうだぞ。自分の、自分で採るどご決まってるんだ。今は（溜池のサラケは）使ってねはんでの。」

採取の目的 ▼言及なし

採取の時期・場所・主体 ▼溜池（丸山溜池）の水がなくなる今（9月はじめころ）、つまり田の用水として使われることで水位が下がり池の底が露出し、十分に乾いたころを見計らって、溜池の中に行って掘った。雨が降るとふたたび池に水が溜まるので、晴天続きの日を選んでおこなった。——主人（L氏）「ターメゲ、溜池あるべ。そこに。その溜池の水さ、ねぐなるわげ。そせばすさ、溜池のながさ、行って、あの、草、草の根っこば焚ぐだべの。そさ乾がしてしき、そして、使ったもんだ。」「（掘る時期は）結局、今ごろってへば…今ごろだな。掘るってへばな。採るってへばな。うう。田…に水ねぐなってまつてがらタ

メイゲも水ねぐして、それで、作るだはでほら。」「（溜池の水は）抜いでまつ…ま、はえどご、みな田んぼさこの水を使つたんだはんですさな。今だけにな、ねえどごで。だごで、全部ほら。水、乾がひてまるわげ。溜池な。それがらほら。切つて。それをこう乾がして、しょってきて…ふふふふ（笑）、それを、ムガシな。焚いだんずな。」「（今はこの時期でも水をたたえているが、昔は）この時期になれば（使つてしまつて）何もねぐなって。」「ちょうどホ



丸山溜池